



# Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.

al. J. Piłsudskiego 15, 20-407 Lublin

www.mpwik.lublin.pl

Sekretariat  
tel. 81 532 37 56  
fax 81 532 19 10

Centrala  
tel. 81 532 42 81

Biurowisko  
Obsługa Klienta  
al. J. Piłsudskiego 15  
20-407 Lublin  
tel./fax 81 532 01 80

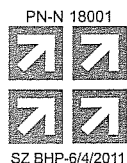
Pogotowie Wod.-Kan.  
tel. 81 534 19 94  
tel. 994

Baza Zemborzycka  
ul. Zemborzycka 114a  
20-445 Lublin  
tel. 81 744 36 41  
fax 81 744 32 80

Oczyszczalnia  
Ścieków "Hajdów"  
ul. Łagiewnicka 5  
20-228 Lublin  
tel. 81 746 01 01  
fax 81 746 03 33

Centralne  
Laboratorium  
ul. Zawilcowa 10  
20-245 Lublin  
tel. 81 746 03 24  
fax 81 746 30 83

Dział Zamówień  
Publicznych  
fax 81 532 42 81  
wew. 288



AB 383

KT/5004-701-3/2012  
KT/5004-701-4/2012

28.12.2012

Wpłynęło dnia .....

13.12.2012

**Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie**  
ul. Krochmalna 13j  
**20-401 Lublin**

Za pośrednictwem:

**TOMAR – DROG**  
**Tomasz Lis, Marek Oleszczuk - Sp.j.**  
ul. Mełgiewska 38B/14  
**20-234 Lublin**

Dotyczy: **warunków technicznych w związku z budową łącznika ulic Chodźki i Szeligowskiego (przebudowa istniejącego oraz budowa planowanego odcinka) oraz części łącznika ulic Szeligowskiego i Milenijnej.**

Odpowiadając na wystąpienie w sprawie jw., uwzględniając stanowisko Zarządu Dróg i Mostów w Lublinie przedstawione pismem IN-PI-I.7011.21.2012 z 09.11.2012r. podajemy warunki techniczne w związku z budową wskazanego zakresu drogowego:

## I. BUDOWA DROGI

1. W projektowanej ulicy zlokalizowana jest miejska kanalizacja sanitarna i deszczowa. Należy dokonać analizy ich bezkolizyjnego usytuowania względem elementów zagospodarowania projektowanego pasa drogowego. Ewentualne kolizje rozwiązać na etapie projektu budowlanego.
2. Naziemne elementy uzbrojenia wod.-kan. dostosować do projektowanej geometrii i niwelety ulicy.
3. Projektowane i pozostające w rejonie objętym projektowaniem stropy i włazy studni w pasie drogowym należy dostosować do planowanego obciążenia ruchem (min. 40t).
4. Przed budową nawierzchni drogowej konieczna jest realizacja brakującego uzbrojenia wod.-kan. w pasie drogowym, w sposób pozwalający na obsługę przyległych terenów, w nawiązaniu do planu zagospodarowania przestrzennego (z uwzględnieniem potrzeb DSK, zasilanego obecnie w wodę w oparciu o sieci wewnętrzne SPSK-4, a zainteresowanego niezależnym podłączeniem). W związku z powyższym, **uwzględniając informację, że realizacja inwestycji drogowej przewidziana jest na 2013r., MPWiK Sp. z o.o. zleci niezależnie opracowanie dokumentacji projektowej w zakresie wodociągu i kanalizacji sanitarnej nie wynikających z kolizyjności z przyszłym układem drogowym (dozbrojenie pasa drogowego).**
5. Informujemy przy tym, że zainteresowani jesteśmy wspólną realizacją inwestycji po wcześniejszym zawarciu porozumienia w tej sprawie.

## II. ODWODNIENIE ULICY

1. Wg „Studium technologicznego sieci kanalizacji deszczowej m. Lublina” (Metroprojekt Warszawa) wskazany zakres inwestycji drogowej leży w zlewni istniejącego w projektowanej ulicy miejskiego kanału DN300 - DN600 oraz kanału DN400 (beton) w ul. Szeligowskiego.

2. W projektowanej drodze zlokalizowana jest ponadto wewnętrzna kanalizacja deszczowa odwadniająca (poprzez tereny szpitalne, do ul. Jaczewskiego) teren usytuowany od północnej strony przebudowywanej ulicy. W aktualnej sytuacji sieć ta nie może służyć jako odbiornik ścieków deszczowych z ulicy miejskiej, co jest proponowane we wniosku. Odwodnienie projektowanego łącznika ulic Chodźki i Szeligowskiego wymagałoby realizacji sieci deszczowej z włączeniem do kanału miejskiego, po rozwiązaniu kolizji projektowanej sieci z kanałem przełazowym łączącym obiekty Szpitala - w uzgodnieniu z jego właścicielem.
3. Ewentualne pozostawienie instalacji wewnętrznej w drodze powinno być przedmiotem uzgodnień pomiędzy ZDiM a Szpitalem. Pisemne porozumienie w tej sprawie załączyć do projektu.
4. Na kanalizacji deszczowej należy stosować włazy z zamknięciem ryglowym oraz wpusty deszczowe z osadnikiem oraz z zawiasem i rygłem.
5. Nie wyrażamy zgody na odprowadzanie wód deszczowych do sieci kanalizacji sanitarnej.
6. Należy wykonać monitoring całego zakresu istniejącej kanalizacji deszczowej, która znajdzie się w granicach robót drogowych.
7. W oparciu o wyniki inspekcji TV oraz wizję w terenie powinna zostać dokonana ocena techniczna istniejącej kanalizacji deszczowej (przewody, studnie i wpusty) przez konstruktora w zakresie możliwości jej dalszego funkcjonowania, z uwzględnieniem planowanego obciążenia ruchem drogowym i konieczności jej dostosowania do niwelety projektowanego układu drogowego. Jeśli ww. ocena wykaże potrzebę robót budowlanych na sieci, wymagane będzie opracowanie projektów jej renowacji lub przebudowy.
8. Wybór metody przebudowy lub renowacji powinien zostać ustalony przez projektanta m.in. w oparciu o następujące kryteria:
  - rodzaj i wielkość uszkodzeń przewodów wynikających z monitoringu (w tym przenieszczenia, pęknięcia, zawały, zużycie ścierne, korozja) oraz stan studni i wpustów na podstawie wizji lokalnej w terenie
  - podstawowe parametry kanału: średnica i materiał, z jakiego został wykonany, głębokość posadowienia, długość poszczególnych odcinków, wiek kanału (na podstawie dokumentacji archiwalnej)
  - docelowe miejsce usytuowania kanału w pasie drogowym (jezdnia, trawnik, chodnik)
  - wymagana wytrzymałość na obciążenia zewnętrzne, w tym obciążenie ruchem
  - wymagania dotyczące przepływów hydraulicznych
  - warunki gruntowo – wodne
  - odległość od innych sieci.
9. Biorąc pod uwagę powyższe, uprawniony projektant winien jednoznacznie określić metody naprawy lub przebudowy kanalizacji deszczowej na poszczególnych odcinkach oraz dla poszczególnych elementów uzbrojenia, z uwzględnieniem rozwiązań z zakresu branży konstrukcyjnej, mając na uwadze także aspekty ekonomiczne.
10. Przedmiotowa kanalizacja będzie mogła być odbiornikiem ścieków deszczowych z modernizowanej ulicy po wykonaniu całego zakresu ww. robót.

### III. DODATKOWE WYMAGANIA I INFORMACJE

1. Przy projektowaniu należy uwzględnić wymagania zawarte w „Wytycznych technicznych do projektowania sieci, przyłączy oraz urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych” (dostępnych na stronie internetowej [www.mpwik.lublin.pl](http://www.mpwik.lublin.pl) lub w Biurze Obsługi Klienta).
2. Przy opracowywaniu dokumentacji projektant zobowiązany jest do:
  - skorzystania z materiałów archiwalnych dotyczących istniejącego i projektowanego uzbrojenia wod.-kan. w rejonie objętym projektowaniem, znajdujących się w archiwum technicznym MPWiK Sp. z o.o.
  - inwentaryzacji stanu istniejącego na podstawie wizji lokalnej w terenie i zawartych umów.

3. Dokumentacja projektowa podlega uzgodnieniu z MPWiK.
4. Niniejsze warunki pozostają aktualne przez okres jednego roku od daty ich wydania i należy je załączyć do projektu przedstawianego do uzgodnienia.

W sprawie warunków technicznych można kontaktować się z Działem Technicznym MPWiK Sp. z o.o. (A. Bortacka, tel. 81-532-42-81 wew. 206).

Otrzymują:

1. Adresat
2. Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie  
ul. Krochmalna 13j, 20-401 Lublin
3. Urząd Miasta Lublin  
Wydział Gospodarki Komunalnej  
ul. Zana 38, 20-601 Lublin
4. TSW
5. TSK
6. IN+kopia pisma ZDiM znak IN-PI-I.7011.21.2012 z 09.11.2012r. +decyzja Zarządu MPWiK  
znak OS/0012/46/3/12 z 04.12.2012r.
7. KT a/a

Dyrektor Techniczny  
i Obsługi Klienta  
*mgr inż. Jolanta Trznadel*

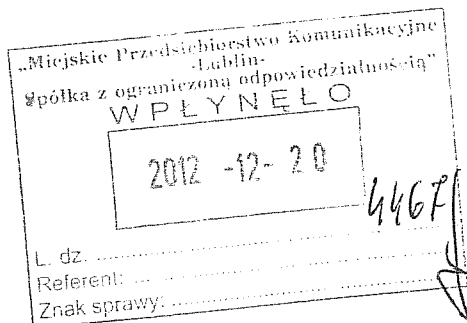


PGE DYSTRYBUCJA S.A.  
Oddział Lublin  
Rejon Energetyczny Lublin-Miasto  
20-411 Lublin, ul. Wojska 12  
tel.: 081 445 10 00, fax.: 081 746 43 33

*TT*  
*20.12.2012*

Lublin, dn. 18.12.2012r.

13464 / RM / TS / 2012



**Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne**  
**Lublin Spółka z o.o.**  
**ul. Grykowej 56**  
**20-260 Lublin**

Dotyczy: warunków przełożenia sieci elektroenergetycznej.

Odpowiadając na wniosek z dnia 13.12.2012r. informujemy, że kolidujące przyłączy nN YAKY 4x25mm<sup>2</sup> zasilające punkt kontroli ruchu przy ul. Chodźki w Lublinie nie jest naszą własnością oraz w naszej eksploatacji.

W celu usunięcia przewidywanej (występującej) kolizji należy:

- wykonać dokumentację projektową na wymaganą przebudowę łącznie ze zgłoszeniem (pozwoleniem na budowę),
- uzgodnić dokumentację projektową w Rejonie Energetycznym Lublin – Miasto,
- dokonać przebudowy sieci elektroenergetycznych po trasach bezkolizyjnych, ogólnodostępnych.

Całość prac należy prowadzić w uzgodnieniu i pod nadzorem RE Lublin-Miasto, zgodnie ze standardami technicznymi w budownictwie sieciowym i specyfikacjami obowiązującymi w PGE Dystrybucja S.A. Oddział Lublin.

Z poważaniem

PGE Dystrybucja S.A.  
Oddział Lublin  
Rejon Energetyczny Lublin-Miasto  
Z-ca Dyrektora  
Krzysztof Klempka

Rozdzielnik:

1 x adresat

1 x RM a/a

Sprawę prowadzi Wydział RM, inż. Słabuszewski Tomasz, tel. 081 445 11 47



# Dziecięcy Szpital Kliniczny im. prof. Antoniego Gębali w Lublinie



Zarządzanie  
Jakością  
ISO 9001:2008  
Systematycznie monitorowany



Zarządzanie  
Środowiskowe  
ISO 14001:2004  
Systematycznie monitorowany



Zarządzanie  
Bezpieczeństwem  
i Higieną Pracy  
OHSAS 18001  
Systematycznie monitorowany

Szpital  
bez bólu

L. dz. .DI/076-217/12

Lublin, dn. ....19.12.2012r.....

Wpłynęło dnia 2.1.12. 2012

**Zespół Projektowania i Obsługi Inżynierskiej  
Budownictwa Drogowego  
„ToMar - Drog” Sp.j.  
ul. Melgiewska 38B/14  
20-234 Lublin**

W nawiązaniu do treści pisma TMD-U-014/025/2012 dotyczącego przebudowy drogi, pragnę poinformować, że po konsultacji z władzami Uniwersytetu Medycznego w Lublinie, wyrażamy zgodę na wejście z robotami w obręb terenu administrowanego przez Dziecięcy Szpital Kliniczny w Lublinie.

*Z wyrażeniem zgody*

**Z-ca Dyrektora  
ds. Infrastruktury**

*mgr inż. Adam Fimiarcz*

**Dziecięcy Szpital Kliniczny im. prof. Antoniego Gębali w Lublinie**

ul. Chodźki 2, 20-093 Lublin

tel. 81 71 85 101, 81 71 85 120, 81 71 85 140 fax 81 743 13 80, 81 740 45 50

[www.dsk.lublin.pl](http://www.dsk.lublin.pl) e-mail: [dsk@dsk.lublin.pl](mailto:dsk@dsk.lublin.pl)

NIP 712-24-14-692 REGON 430040541 KRS 0000021056

Konto DSK: Kredyt Bank S.A. O/Lublin 09 1500 1520 1215 2002 3811 0000



TT  
03.01.2013  
Klient

# Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.

al. J. Piłsudskiego 15, 20-407 Lublin

www.mpwik.lublin.pl

**Sekretariat**  
tel. 81 532 37 56  
fax 81 532 19 10

**Centrala**  
tel. 81 532 42 81

**Biuro**  
**Obsługi Klienta**  
al. J. Piłsudskiego 15  
20-407 Lublin  
tel./fax 81 532 01 80

**Pogotowie Wod.-Kan.**  
tel. 81 534 19 94  
tel. 994

**Baza Zemborzyska**  
ul. Zemborzyska 114a  
20-445 Lublin  
tel. 81 744 36 41  
fax 81 744 32 80

**Oczyszczalnia**  
**Ścieków "Hajdów"**  
ul. Łagiewnicka 5  
20-228 Lublin  
tel. 81 746 01 01  
fax 81 746 03 33

**Centralne**  
**Laboratorium**  
ul. Zawilcowa 10  
20-245 Lublin  
tel. 81 746 03 24  
fax 81 746 30 83

**Dział Zamówień**  
**Publicznych**  
fax 81 532 42 81  
wew. 288

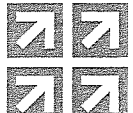


HU06/1814



HU06/67865

PN-N 18001



SZ BHP-6/4/2011



**EMAS**

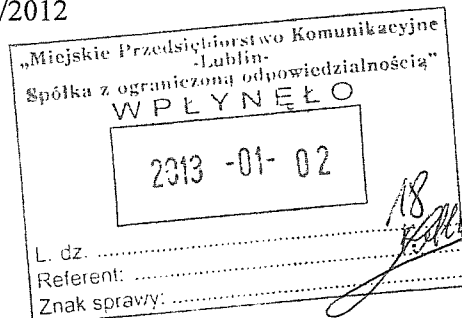
Zweryfikowany  
system zarządzania  
środowiskowego  
REG.NO. PL-2.08-002-33



AB 383

KT/5004-839/2012

24.12.2012



**MPK Lublin Sp. z o.o.**  
ul. Grykowej 56  
**20-260 Lublin**

**Dotyczy: warunków technicznych wod.-kan. dla Punktu Kontroli Ruchu przy ul. Chodźki  
(zmiana lokalizacji kontenera socjalnego).**

Odpowiadając na wystąpienie w sprawie jw. związane z przebudową ulicy wraz z pętlą nawrotną pojazdów komunikacji miejskiej informujemy, że zapewnimy dostawę wody do ww. obiektu po zaprojektowaniu i zrealizowaniu podłączenia wodociągowego do sieci miejskiej, a odbiór ścieków - po przebudowie istniejącego przyłącza kanalizacyjnego, kosztem i staraniem Inwestora. Zasady realizacji przebudowy zostaną zawarte w umowie o przebudowę, która zostanie przedstawiona w późniejszym terminie.

Przy projektowaniu należy uwzględnić poniższe warunki:

1. Miejsce włączenia wody - istniejący wodociąg DN250x22,7mm (PE) w ul. Chodźki, zaznaczony kolorem niebieskim
2. Jednocześnie informujemy, że MPWiK planuje realizację sieci wodociągowej w projektowanym pasie drogowym łącznika ulic Chodźki i Szeligowskiego. Aktualnie przygotowywane jest zlecenie opracowania dokumentacji projektowej w tym zakresie. Warunki włączenia do tej sieci będą mogły zostać wydane po uzgodnieniu ww. dokumentacji.
3. Rzędna linii ciśnień w sieci wodociągowej w rejonie miejsca włączenia wynosi aktualnie ok. 244-246 m n. p. m.
4. Wodomierz lokalizować za pierwszą zewnętrzną ścianą kontenera, w miejscu wydzielonym, suchym, łatwo dostępnym, zabezpieczonym przed zalaniem wodą, działaniem mrozu oraz możliwością uszkodzenia lub w studni wodomierzowej, z zachowaniem wymagań Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.02r. (Dz. U. 02.75.690 z późn. zm.) w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. Za zestawem wodomierzowym przewidzieć stosowne zabezpieczenie przed wtórnym zanieczyszczeniem wody w sieci, wynikające z wymagań normy PN-EN 1717:2003. Wodomierz sytuować na konsoli.
5. Dotychczasowe zasilenie w wodę, z wewnętrznej sieci szpitala, zlikwidować.
6. Miejsce włączenia kanalizacji sanitarnej - istniejący kanał sanitarny DN250 w ul. Chodźki, zaznaczony kolorem brązowym. W przypadku włączenia do sieci w innym miejscu niż obecnie, w projekcie należy przedstawić sposób likwidacji istniejącego przyłącza; dotychczasowe miejsce włączenia zaślepić.

Dodatkowe wymagania i informacje:

1. Przy projektowaniu uwzględnić wymagania zawarte w „Wytocznych technicznych do projektowania i realizacji sieci, przyłączy oraz urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych” (dostępnych na stronie internetowej [www.mpwik.lublin.pl](http://www.mpwik.lublin.pl) lub w Biurze Obsługi Klienta).
2. Projekt podlega uzgodnieniu w MPWiK.

kapitał zakładowy, stan na dzień 05.10.2011 r.: 270 530 400,00 PLN

KRS 0000017728, SR LUBLIN-WSCHÓD W LUBLINIE

Z SIEDZIBĄ W ŚWIDNIKU, VI W-I Gosp. KRS

REGON 430961982

NIP 712-015-02-95

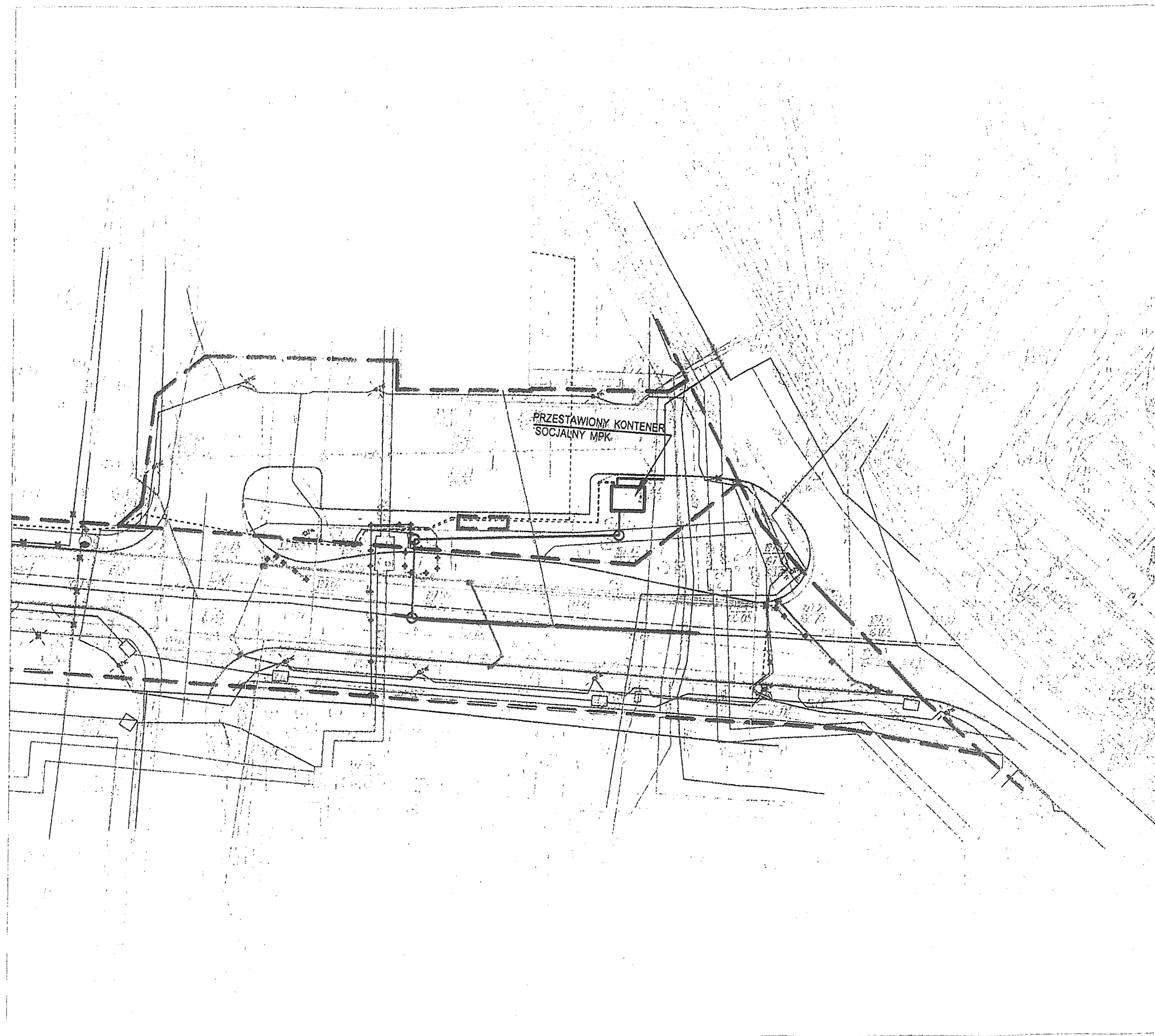
PeKaO S.A. III O/Lublin 28 1240 2382 1111 0010 0273 1494

3. Niniejsze warunki pozostają aktualne przez okres jednego roku od daty ich wydania i należy je załączyć do projektu przedstawianego do uzgodnienia. Warunki są ważne łącznie z umową o przebudowę.
4. W sprawach dotyczących warunków technicznych można kontaktować się z Działem Technicznym MPWiK Sp. z o. o. (A. Bortacka, tel. 81-532-42-81 wew. 206).

Otrzymują:

1. Adresat + zał.graf.
2. KT a/a

Dyrektor Techniczny  
i Obsługi Klienta  
*mgr inż. Rolanta Trznadel*



# LEGENDA :

istn. sieć kanalizacji deszczowej	proj. przyłącze wodociągowe
istn. sieć kanalizacji sanitarnej	proj. przyłącze kanalizacji sanitarnej
istn. sieć telekomunikacyjna	proj. przyłącze energetyczne
istn. sieć wodociągowa	
istn. sieć ciepłownicza	
istn. sieć gazowa	
istn. sieć energetyczna	
proj. sieć energetyczna	
proj. sieć kanalizacji deszczowej	
istn. kanał zbiorczy	
proj. kanał technologiczny	

W/PL/01/11  
RAZEM 2 WYKRESY

## INWESTYCJA:

"BUDOWA ULICY ŁĄCZACEJ UL CHODXKI  
Z UL. SZELIGOWSKIEGO W LUBLINIE"

## INWESTOR:

Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie  
ul. Krochmalna  
24-150 Lublin

## JEDNOSTKA PROJEKTOWA:

Zespół Projektowania i Obsługi Inżynierskiej Budownictwa Drogow  
"ToMaR - DROG" Tomasz Lis, Marek Oleszczuk - spółka jawna  
ul. Melgiewska 38B/14; 20-234 Lublin



## ZESPÓŁ AUTORSKI

funkcja	nazwisko	data	podpis
projektant:	mgr. inż. Tomasz Lis upr.265/Lb/99	09-2012	
asystent projektanta:		09-2012	
sprawdzający:	mgr. inż. Marek Oleszczuk upr.LUB/0133/PWOD/04	09-2012	

## STADIUM OPRACOWANIA:

KONCEPCJA PROGRAMOWA

## BRANŻA:

BRANŻA DROGOWA

## TYTUŁ RYSUNKU:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA  
TERENU

## NR. RYS:

2.1

## SKALA:

1:500

## MIEJSCOWOŚĆ, DATA:

LUBLIN, wrzesień 2012

## WERSJA:

Lublin, wrzesień 2012

6671501.839.1.2012





# Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.

ul. J. Piłsudskiego 15, 20-407 Lublin

www.mpwik.lublin.pl

## Sekretariat

tel. 81 532 37 56  
fax 81 532 19 10

## Centrala

tel. 81 532 42 81

## Biuro

Obsługi Klienta  
ul. J. Piłsudskiego 15  
20-407 Lublin  
tel./fax 81 532 01 80

## Pogotowie Wod.-Kan.

tel. 81 534 19 94  
tel. 994

## Baza Zemborzyska

ul. Zemborzyska 114a  
20-445 Lublin  
tel. 81 744 36 41  
fax 81 744 32 80

## Oczyszczalnia Ścieków "Hajdów"

ul. Łogiewnicka 5  
20-228 Lublin  
tel. 81 746 01 01  
fax 81 746 03 33

## Centralne

Laboratorium  
ul. Zawilcowa 10  
20-245 Lublin  
tel. 81 746 03 24  
fax 81 746 30 83

## Dział Zamówień Publicznych

tel. 81 532 42 81  
www.288



HU06/1814



HU06/67865

PN-N 18001



SZ BHP-6/4/2011



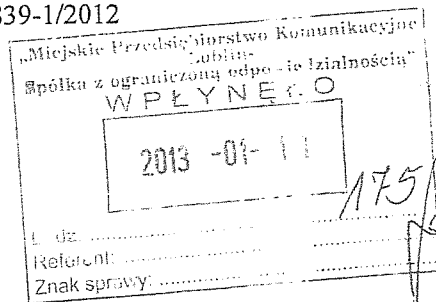
EMAS

Zweryfikowany  
system zarządzania  
środowiskowego  
REG NO. PL-2.05-002-03



AB 383

KT/5004-839-1/2012



przyjęto dnia 14.01.2013 08.01.2013

MPK Lublin Sp. z o.o.  
ul. Grygowej 56  
20-260 Lublin

**Dotyczy: warunków technicznych wod.-kan. dla Punktu Kontroli Ruchu przy ul. Chodźki (zmiana lokalizacji kontenera socjalnego).**

W nawiązaniu do warunków technicznych wydanych pismem KT/5004-839/2012 z 24.12.2012r., po dodatkowych analizach i sprawdzeniach widzimy możliwość ograniczenia inwestycji związanej z podłączeniem Punktu Kontroli Ruchu i podajemy zamienne warunki techniczne.

Zapewnimy dostawę wody do ww. obiektu po zaprojektowaniu i zrealizowaniu podłączenia wodociągowego do sieci miejskiej, a odbiór ścieków – po zaprojektowaniu i zrealizowaniu przyłącza kanalizacyjnego z włączeniem do kanalizacji miejskiej w pobliżu nowej lokalizacji kontenera.

Przy projektowaniu należy uwzględnić poniższe warunki:

1. Miejsce włączenia wody - istniejący wodociąg DN250x22,7mm (PE) w ul. Chodźki, zaznaczony kolorem niebieskim
2. Jednocześnie informujemy, że MPWiK planuje realizację sieci wodociągowej w projektowanym pasie drogowym łącznika ulic Chodźki i Szelińskiego. Aktualnie przygotowuje się zlecenie opracowania dokumentacji projektowej w tym zakresie. Warunki włączenia do tej sieci będą mogły zostać wydane po uzgodnieniu ww. dokumentacji.
3. Rzędna linii ciśnień w sieci wodociągowej w rejonie miejsca włączenia wynosi aktualnie ok. 244-246 m n. p. m.
4. Wodomierz lokalizować za pierwszą zewnętrzną ścianą kontenera, w miejscu wydzielonym, suchym, łatwo dostępnym, zabezpieczonym przed zalaniem wodą, działaniem mrozu oraz możliwością uszkodzenia lub w studni wodomierzowej, z zachowaniem wymagań Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.02r. (Dz. U. 02.75.690 z późn. zm.) w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. Za zestawem wodomierzowym przewidzieć stosowne zabezpieczenie przed wtórnym zanieczyszczeniem wody w sieci, wynikające z wymagań normy PN-EN 1717:2003. Wodomierz sytuować na konsoli.
5. Dotychczasowe zasilenie w wodę, z wewnętrznej sieci szpitala, zlikwidować.
6. Miejsce włączenia kanalizacji sanitarnej - istniejący kanał sanitarny DN250 w ul. Chodźki na wysokości kontenera lub przyłącze kanalizacyjne DN150 (kam.), zaznaczone kolorem brązowym. Dotychczasowe przyłącze zlikwidować.

### Dodatkowe wymagania i informacje:

1. Przy projektowaniu uwzględnić wymagania zawarte w „Wytocznych technicznych do projektowania i realizacji sieci, przyłączy oraz urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych” (dostępnych na stronie internetowej [www.mpwik.lublin.pl](http://www.mpwik.lublin.pl) lub w Biurze Obsługi Klienta).
2. Warunki techniczne KT/5004-839/2012 tracą ważność.
3. Dokumentacja projektowa podlega uzgodnieniu w MPWiK.

kapitał zakładowy, stan na dzień 05.10.2011 r.: 270 530 400,00 PLN

KRS 0000017728, SR LUBLIN-WSCHÓD W LUBLINIE

Z SIEDZIBĄ W ŚWIDNIKU, VI W4 Gosp. KRS

REGON 430981982

NIP 712-015-02-95

PeKaO S.A. III O/Lublin 28 1240 2382 1111 0010 0273 1404

4. Niniejsze warunki pozostają aktualne przez okres jednego roku od daty ich wydania i należy je załączyć do projektu przedstawianego do uzgodnienia. Warunki są ważne łącznie z umową o przyłączenie.

W sprawach dotyczących warunków technicznych można kontaktować się z Działem Technicznym MPWiK Sp. z o. o. (A. Bortacka, tel. 81-532-42-81 wew. 206).

Załączniki:

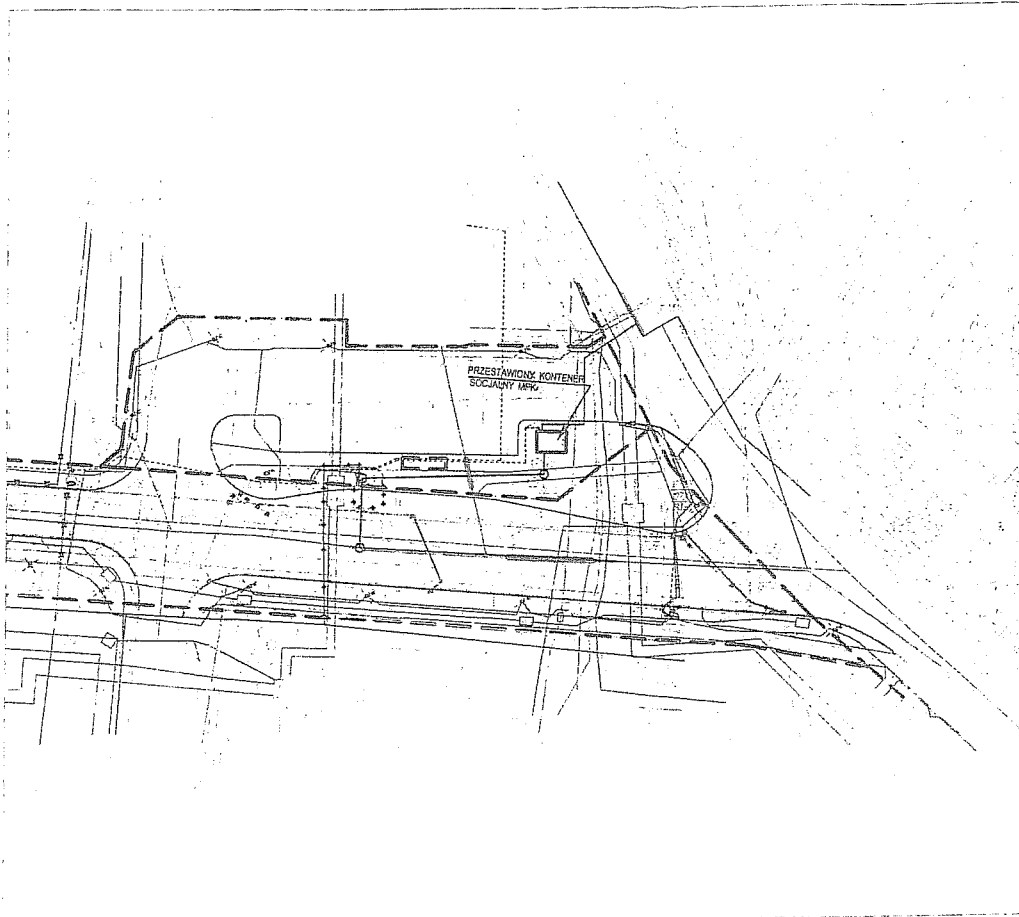
1. Umowa przyłączeniowa
2. Załącznik graficzny

Otrzymują:

1. Adresat
2. KT a/a

Dyrektor Techniczny  
i Obsługi Klienta

*mgr inż. Jolanta Trznadel*



# LEGENDA :

-----	istn. sieć kanalizacji deszczowej	-----	proj. przyłącze wodociągowe
-----	istn. sieć kanalizacji sanitarnej	-----	proj. przyłącze kanalizacji sanitarnej
-----	istn. sieć telekomunikacyjna	-----	proj. przyłącze energetyczne
-----	istn. sieć wodociągowa		
-----	istn. sieć ciepłownicza		
-----	istn. sieć gazowa		
-----	istn. sieć energetyczna		
-----	proj. sieć kanalizacji deszczowej		
-----	istn. kanał zbiorczy		
-----	proj. kanał technologiczny		

## INWESTYCJA:

"BUDOWA ULICY ŁĄCZĄCEJ UL. CHODXKI  
Z UL. SZELIGOWSKIEGO W LUBLINIE"

## INWESTOR:

Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie  
ul. Krochmalna  
24-150 Lublin

## JEDNOSTKA PROJEKTOWA:

Zespół Projektowania i Obsługi Inżynierskiej Budownictwa Drogow  
"ToMaR - DROG" Tomasz Lis, Marek Oleszczuk - spółka jawna  
ul. Melgiewska 38B/14; 20-234 Lublin



## ZESPÓŁ AUTORSKI

funkcja	nazwisko	data	podpis
projektant:	mgr. inż. Tomasz Lis upr. 265/Lb/99	09-2012	
asystent projektanta:		09-2012	
opracowujący:	mgr. inż. Marek Oleszczuk upr. LUB/0133/PWOD/04	09-2012	

## STADIUM OPRACOWANIA:

KONCEPCJA PROGRAMOWA

## BRANŻA:

BRANŻA DROGOWA

## TYTUŁ RYSUNKU:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA  
TERENU

## NR. RYS.

2.1

## SKALA:

1:500

## MIEJSCOWOŚĆ, DATA:

LUBLIN, wrzesień 2012

## WERSJA:

839-1/2012

## Notatka służbowa

z dnia 11.03.2013r., spisana w siedzibie ZDM w Lubli,  
w sprawie dokumentacji projektowej na przebudowę  
istniejącego odcinka oraz budowę nowego Tęcznika  
ulicy, pomiędzy ul. Szelirowskiego i ul. Chodźki  
w Lublinie.

1. Dot. drogi KDD - zlikwidować wyspę czyli na wlotach  
do projektowanej ulicy. Poinformować pisemnie  
Uniwersytet Medyczny o konieczności likwidacji składowa  
Na wlotach zastosować krawężniki zanurzone - w ciągu  
chodników.
2. Biuro projektowe przedstawi propozycję rozwiązania  
odcinka przebudowywanej ulicy, od projektu P-19 do  
skrzyżowania ul. Chodźki, Tęczenie ze skrzyżowaniem.  
(z dążeniem do zaprojektowania skrzyżowania  
prostego dwóch ulic klasy technicznej L).
3. Uwaga do zaprojektowanego skrzyżowania nowego  
Tęcznika ulicy do ul. Szelirowskiego - zwiększyć  
promienie łuków połączonych na połączeniach krawędzi  
jezdni. (ze względu na możliwe rotacje pojazdów  
komunikacji miejskiej).
4. Biuro projektowe przedstawi w dniu 12.03.2013r. nowe  
rozwiązania projektowe, uwzględniające powyższe  
wnioski.

Na tym notatkę zakończono i podpisano.

1. Mirosław Dziubiński
2. Grzegorz Szymczak
3. Tomasz Lis
4. Katarzyna Gataś

5. Marek Kłobieski
6. Anna Kopa
7. Arkadiusz Niemcewicz

# Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie

---

## Wydział Przygotowania Inwestycji

ul. Krochmalna 13J, 20-401 Lublin, tel.: 81 466 57 00, fax: 81 466 57 01  
e-mail: [drogi@zdm.lublin.eu](mailto:drogi@zdm.lublin.eu), [www.zdm.lublin.eu](http://www.zdm.lublin.eu)

IP-PI.530.14.2013

Lublin, dnia 10.04.2013 r.

**"ToMaR-DROG" Spółka jawna**  
**Tomasz Lis, Marek Oleszczuk**  
**ul. Mełgiewska 38B / 14**  
**20-234 Lublin**

*dot.: dokumentacji projektowej na przebudowę istniejącego odcinka oraz budowę planowanego odcinka ulicy KDL-G (stanowiącej łącznik ulic: ul. Chodźki i ul. Szeligowskiego), budowę odcinka planowanej ulicy KDD-G (stanowiącej część łącznika ulic: ul. Szeligowskiego i ul. Milenijnej) w zakresie od ul. Szeligowskiego do istniejącej drogi wewnętrznej zlokalizowanej w rejonie budynku nr 3, wraz ze skrzyżowaniami ulic: Chodźki – KDL, KDL – Szeligowskiego – KDD w Lublinie.*

W nawiązaniu do pisma, znak: TMD-U-014/045/2012 z dnia 28.03.2013 r., wraz z przedłożonym projektem budowlanym i wykonawczym na przebudowę istniejącego odcinka oraz budowę planowanego odcinka ulicy KDL-G (stanowiącej łącznik ulic: ul. Chodźki i ul. Szeligowskiego), budowę odcinka planowanej ulicy KDD-G (stanowiącej część łącznika ulic: ul. Szeligowskiego i ul. Milenijnej) w zakresie od ul. Szeligowskiego do istniejącej drogi wewnętrznej zlokalizowanej w rejonie budynku nr 3, wraz ze skrzyżowaniami ulic: Chodźki – KDL, KDL – Szeligowskiego – KDD w Lublinie, Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie uzgadnia przedmiotową dokumentację projektową.

Zastępca Dyrektora  
ds. Inwestycji

*mgr inż. Mirosław Luciuk*

W załączeniu:

1. Projekt budowlany – 1 egz.